

It-Tlieta 11 ta' Marzu 2014

III

(Atti preparatorji)

IL-PARLAMENT EWROPEW

P7_TA(2014)0180

Statistika ta' trasport ta' merkanzija minn passagġi fuq l-ilma interni (setgħat iddelegati u implimentattivi) *I**

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Marzu 2014 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1365/2006 dwar statistika ta' trasport ta' merkanzija minn passagġi fuq l-ilma interni fir-rigward l-għoti ta' setgħat iddelegati u implimentattivi lill-Kummissjoni għall-adozzjoni ta' ċerti miżuri (COM(2013)0484 – C7-0205/2013 – 2013/0226(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

(2017/C 378/34)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2013)0484),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 338(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C7-0205/2013),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu (A7-0003/2014),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-hsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

It-Tlieta 11 ta' Marzu 2014

P7_TC1-COD(2013)0226

Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fil-11 ta' Marzu 2014 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru .../2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1365/2006 dwar statistika ta' trasport ta' merkanzija minn passaġġi fuq l-ilma interni fir-rigward l-għoti ta' setgħat iddelegati u implimentattivi lill-Kummissjoni għall-adozzjoni ta' ċerti miżuri

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 338(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposra mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li bagħtu l-abbozz ta' att leġiżlattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) B'konsegwenza tad-dhul fis-seħh tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("it-Trattat"), is-setgħat mogħtija lill-Kummissjoni jehtieg li jiġu allinjati mal-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat.
- (2) B'rabta mal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, il-Kummissjoni impenjat ruhha ⁽³⁾ li tanalizza, fid-dawl tal-kriterji stabbiliti fit-Trattat, l-atti leġiżlattivi li ma kinux ġew adattati għall-proċedura regolatorja bi skrutinju qabel id-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona.
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 1365/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ jikkonferixxi setgħat lill-Kummissjoni sabiex timplimenta xi wħud mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
- (4) Fil-kuntest tal-allinjament tar-Regolament (KE) Nru 1365/2006 mar-regoli l-ġodda tat-TFUE, is-setgħat ta' implimentazzjoni li attwalment huma kkonferiti lill-Kummissjoni għandhom jiġu pprovduti b'setgħat biex tadotta atti ddelegati u ta' implimentazzjoni.
- (5) Fir-rigward tar-Regolament (KE) Nru 1365/2006, sabiex jtqiesu t-tendenzi ekonomiċi u tekniċi, is-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat **dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea** għandha tkun iddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-adattament tal-limitu għall-kopertura statistika dwar it-trasport tal-passaġġi fl-ilmijiet interni, l-adattament tad-definizzjonijiet u l-adozzjoni tad-definizzjonijiet addizzjonali, ~~Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati sabiex jiġi adattat il-kamp tal-applikazzjoni tal-għoti ta' dejta u l-kif ukoll l-adattament tal-kontenut tal-annessi. [Em. 1]~~
- (6) Il-Kummissjoni għandha tiżgura li dawn l-atti delegati ma jimponux piż amministrattiv addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri u fuq l-unitajiet ~~ta' dawk~~ li jwieġbu. [Em. 2]
- (7) Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti. Il-Kummissjoni, meta tkun qed thejji u tfassal atti ddelegati, għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa ta' dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

⁽¹⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Marzu 2014.

⁽²⁾ Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

⁽³⁾ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 19.

⁽⁴⁾ Regolament (KE) Nru 1365/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar statistika ta' trasport ta' merkanzija minn passaġġi fuq l-ilma interni (ĠU L 264, 25.9.2006, p. 1).

It-Tlieta 11 ta' Marzu 2014

- (8) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1365/2006, is-setgħat ta' implimentazzjoni għandhom jiġu konferiti fuq ~~il-Kummissjoni~~ **lill-Kummissjoni** biex tadotta arrangamenti għat-trażmissjoni tad-dejta inklużi standards għall-iskambjar ~~għall-iskambju~~ tad-data, għad-disseminazzjoni tar-riżultati mill-Kummissjoni (Eurostat) u wkoll biex jiġu żviluppati u ppubblikati kundizzjonijiet u kriterji ta' metodoloġiċi mfassla biex tiġi żgurata l-kwalità tad-dejta prodotta. Dawn is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011. **Għandha tintuża l-proċedura ta' eżami għall-adozzjoni ta' dawk l-atti, minhabba l-ambitu ġenerali tagħhom.** [Em. 3]
- (9) Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, **kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea**, huwa mehtieg u xieraq biex jintlaħaq ~~l-għan l-objettiv~~ bażiku tal-allinjament tas-setgħat konferiti **fuq il-Kummissjoni** ~~għall-Artikoli permezz tal-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea~~ li jiġu stabbiliti regoli **komuni** dwar dan l-allinjament fid-dominju tal-istatistika tat-trasport. Dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu mehtieg biex jinkiseb dak ~~l-għan l-objettiv~~, skont l-Artikolu 5(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. [Em. 4]
- (10) Biex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali, huwa mehtieg li l-proċeduri għall-adozzjoni ta' miżuri li nbdew iżda ma tlestewx qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament ma jiġux affettwati minn dan ir-Regolament.
- (11) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1365/2006 għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1365/2006 huwa emendat kif ġej:

(-1a) Fl-Artikolu 2(4), punt (b) huwa mħassar; [Em. 5]**(-1b) Fl-Artikolu 2(4), punt (c) huwa mħassar; [Em. 6]**

- (1) Fl-Artikolu 2, jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

"5. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, **fejn dan ikun mehtieg**, skont l-Artikolu 9, li jiehu kont tat-tendenzi ekonomiċi u tekniċi, fir-rigward tal-adattament tal-limitu għall-kopertura statistika dwar it-trasport tal-passaġġi fl-ilmijiet interni." [Em. 7]

- (2) Fl-Artikolu 3, għandu jiżdied is-subparagrafu li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, **fejn dan ikun mehtieg**, f'konformità mal-Artikolu 9, li jiehu kont tat-tendenzi ekonomiċi u tekniċi, fir-rigward tal-adattament tad-definizzjonijiet u l-adozzjoni tad-definizzjonijiet addizzjonali." [Em. 8]

- (3) Fl-Artikolu 4, jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

"4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, **fejn dan ikun mehtieg**, f'konformità mal-Artikolu 9, li jiehu kont tat-tendenzi ekonomiċi u tekniċi, dwar l-adattament tal-kamp tal-applikazzjoni tal-għbir tad-dejta u l-kontenut tal-Annessi." [Em. 9]

- (4) Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

"2. Arrangamenti għat-trażmissjoni tad-dejta lill-Kummissjoni (Eurostat), inklużi standards għall-iskambjar tad-dejta, għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni skont il-proċedura ta' eżaminazzjoni msemmija fl-Artikolu 10(2)."

It-Tlieta 11 ta' Marzu 2014

- (5) Fl-Artikolu 6, għandu jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Għandhom jiġu adottati arranġamenti għat-tixrid ta' riżultati mill-Kummissjoni skont il-proċedura ta' eżaminazzjoni msemmija fl-Artikolu 10(2).”

- (6) Fl-Artikolu 7, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni għandha tadotta kundizzjonijiet u kriterji ta' metodoloġiċi mfassla sabiex tiżgura l-kwalità tad-dejta prodotta f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 10(2).”

- (6a) **Fl-Artikolu 7, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:**

“3a. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-kriterji tal-kwalità li jridu jiġu applikati għad-data li se tiġi trażmessa huma dawk imsemmija fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).

3b. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tispjega l-modalitajiet, l-istruttura, il-perjodiċità u l-elementi ta' komparabbiltà għar-rapporti tal-kwalità. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 10(2).

(*) *Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data suġġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kunitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).* [Em. 10]

- (6b) **Fl-Artikolu 8, il-kliem introdutturju tal-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:**

“Sa ...(*) u kull tliet snin wara dan, il-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mal-Kunitat għall-Programmi Statistiċi, għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament. B'mod partikolari, dak ir-rapport għandu:” [Em. 11]

(*) *Tliet snin wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.*

- (7) L-Artikolu 9 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 9

Eżerċizzju tas-setgħat delegati **tal-delega** [Em. 12]

1. Is-setgħa ~~tal-adozzjoni ta' li jiġu adottati~~ atti delegati hija kkonferita lill-Kummissjoni suġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu. [Em. 13]

2. Meta teżerċita s-setgħat delegati fl-Artikolu 2(5), l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4(4), il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-atti delegati ma jimponux piż amministrattiv addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri u fuq il-konvenuti.

3. Is-setgħa ta' adozzjoni tal-atti delegati msemmija fl-Artikolu 2(5), l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4(4) għandha tiġi ~~konferita~~ **konferita** lill-Kummissjoni għal perjodu ta' ~~żmien indeterminat~~ **hames snin** minn... (*). **Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħat għandha tiġi estiża b'mod taċitu għall-perjodi ta' żmien identici, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.** [Em. 14]

4. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 2(5), l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4(4) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.

It-Tlieta 11 ta' Marzu 2014

Id-deċiżjoni ta' revoka għandha twassal għat-tmiem tad-delegazzjoni tas-setgħat speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-seħh l-ghada tal-publikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.

5. Hekk kif hija tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinforma dwaru lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fl-istess hin.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 2(5), Artikolu 3(4) u Artikolu 4 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiz b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.”.

(*) *Id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament emendatorju.*

(8) L-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 10

Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat tas-Sistema Statistika Ewropea stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*). Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (**).

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2a. Meta l-kumitat ma jagħti ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. [Em. 15]

(*) Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni ta' data sugġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

(**) Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13)."

(8a) *Fl-Anness B, it-Tabella B1 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

Tabella B1. Trasport skont in-nazzjonalità tal-bastiment u skond it-tip ta' bastiment (data annwali)

Elementi	Kodiċi	Nomenklatura	Unità
Tabella	2 karattri alfanumeriċi	“B1”	
Pajjiż rapportatur	2 karattri alfabetiċi	NUTSO (kodiċi nazzjonali)	
Sena	4 karattri numeriċi	“ssss”	

It-Tlieta 11 ta' Marzu 2014

<i>Elementi</i>	<i>Kodiċi</i>	<i>Nomenklatura</i>	<i>Unità</i>
<i>Pajjiż/reġjun tat-tgħabija</i>	<i>4 karattri alfanumeriċi</i>	<i>NUTS2 (*)</i>	
<i>Pajjiż/reġjun tal-ħatt</i>	<i>4 karattri alfanumeriċi</i>	<i>NUTS2 (*)</i>	
<i>Tip ta' trasport</i>	<i>karattru numeriku</i>	<i>1 = Nazzjonali</i>	
		<i>2 = Internazzjonali (hlief it-tranzitu)</i>	
		<i>3 = Tranżitu</i>	
<i>Tip ta' bastiment</i>	<i>karattru numeriku</i>	<i>1= Barkun motorizzat</i>	
		<i>2= Barkun mhux motorizzat</i>	
		<i>3= Barkun tanker motorizzat</i>	
		<i>4= Barkun tanker mhux motorizzat</i>	
		<i>5= Bastimenti oħra għall-garr tal-merkanzija</i>	
		<i>6= Bastiment marittimu</i>	
		<i>7= Bastimenti tal-kruċieri li jgħorru aktar minn 100 passiġġier</i>	
		<i>8= Vapuri għall-garr tal-passiġġieri għal aktar minn 300 metru</i>	
<i>Nazzjonalità tal-bastiment</i>	<i>2 karattri alfabetiċi</i>	<i>NUTSO (kodiċi nazzjonali) (**)</i>	
<i>Tunnellati ttrasportati</i>			<i>Tunnellati</i>
<i>Tunnellati-Km</i>			<i>Tunnellati-Km</i>
<i>Passiġġieri ttrasportati</i>	<i>12-il karattru numeriku</i>		<i>Passiġġier</i>
<i>Kilometri tal-passiġġieri</i>	<i>12-il karattru numeriku</i>		<i>Passiġġier</i>

It-Tlieta 11 ta' Marzu 2014

<i>Elementi</i>	<i>Kodiċi</i>	<i>Nomenklatura</i>	<i>Unità</i>
<i>Sits disponibbli għall-passiġġieri</i>	<i>12-il karattru numeriku</i>		<i>Sit tal-passiġġier</i>

(*) *Meta l-kodiċi reġjonali ma tkunx magħrufa jew ma tkunx disponibbli, tintuża l-kodifikazzjoni li ġejja:*

- *“NUTSO + ZZ” meta l-kodiċi NUTS tkun teżisti għall-pajjiż sieheb.*
- *“IL-kodiċi ISO + ZZ” meta l-kodiċi NUTS ma tkunx teżisti għall-pajjiż sieheb.*
- *“ZZZZ” meta l-pajjiż sieheb ma jkunx magħruf kompletament.*

(**) *Meta l-kodiċi NUTS ma tkunx teżisti għall-pajjiż tar-reġistrazzjoni tal-bastiment, tiġi rrapportata l-kodiċi ISO nazzjonali. Fil-każ li n-nazzjonalità tal-bastiment ma tkunx magħrufa, il-kodiċi li għandha tintuża hija “ZZ”.*

[Em. 16]

(9) l-Anness G huwa mhassar.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-proċeduri għall-adozzjoni ta' miżuri previsti fir-Regolament (KE) Nru 1365/2006 li nbdew iżda ma tlestewx qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President